

A Guerrilla Salvadoreña:

Mensajes en Clave Revelan la Ayuda de Nicaragua

WASHINGTON, 22 abril (AP).— Las afirmaciones del Gobierno del Presidente Ronald Reagan de que Nicaragua está ayudando a los rebeldes salvadoreños, se basan en una operación secreta de interceptación de millares de mensajes en clave cruzados entre los dos países desde 1981, dijeron funcionarios del Gobierno.

El sistema de transmisión de mensajes fue establecido poco después que el Presidente Reagan asumiera el cargo y es tan avanzado que sólo pudo haber sido montado con ayuda soviética y cubana, dijeron.

La operación abarca un sistema de intercambio de mensajes en clave en extremo complejo que es

cambiado diariamente en un esfuerzo por mantener su secreto. Los funcionarios dijeron empero que debido a que las técnicas empleadas por los izquierdistas de Nicaragua y El Salvador son cada vez más avanzadas, los servicios de interceptación de los Estados Unidos están teniendo últimamente dificultades

en descifrar las claves. Por contraste con la escasa información que hay acerca del respaldo prestado por los sandinistas a sus aliados salvadoreños, el apoyo de los Estados Unidos a los rebeldes nicaragüenses, incluso el minado de los puertos, ha re-

—Favor pase a la página 47.



BENDICION PAPAL. EL VATICANO, abril 22.— El Papa Juan Pablo II vestido con sotana blanca con toques dorados y sosteniendo su mitra al emitir su bendición "urbi et orbi" (a la ciudad y al mundo). (UPI).

Relaciones con el País y C. Rica Rompe Egipto

EL CAIRO, abril 21 (EFE).— Egipto rompió hoy sus relaciones diplomáticas con Costa Rica y El Salvador en protesta por el traslado que estos países hicieron de sus embajadas en Israel de Tel Aviv a Jerusalén, informó la agencia de noticias de Oriente Medio, Mena.

Según un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores, dijo la agencia, la nación egipcia ha puesto en práctica las recomendaciones hechas anoche en FEZ por el comité "Al Qouds" (Jerusalén).

El comité árabe sobre Jerusalén pidió a los países islámicos que rompan sus relaciones diplomáticas con esas dos naciones centroamericanas por la decisión que tomaron de trasladar sus embajadas en Israel a la ciudad Santa de Jerusalén.

Los embajadores egipcios en San José y San Salvador, a quienes se les ha ordenado que regresen inmediatamente a El Cairo,

han recibido instrucciones de su Ministro de Asuntos Exteriores, Kamal Hassan Ali, para que notifiquen a los gobiernos costarricense y salvadoreño de la decisión de Egipto de romper relaciones.

La decisión de Egipto, señaló la agencia, está motivada por una cuestión firme de principio respecto al "status" de Jerusalén, que se opone a todo intento de dañar la situación religiosa y los derechos políticos y religiosos del mundo islámico y árabe, en especial del pueblo palestino.

La información explicó que la decisión egipcia está de acuerdo con las resoluciones adoptadas por el comité "Al Qouds" de la Conferencia Islámica (OCI), reunido el jueves y el viernes en Fez, del que Egipto es país miembro.

La nación egipcia fue readmitida en la Conferencia Islámica el pasado mes de enero después de haber sido expulsado en 1979 por

—Favor pase a la página 47.

Sandinistas Rechazan el Regreso de Prisioneros

SAN JOSE, abril 22 (ACAN-EE).— Una fuente allegada al Estado Mayor de Edén Pastora, que prefirió permanecer en el anonimato, confirmó a "ACAN-EFE" que el jefe militar de la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE) se comunicó por radioenlace directo con el Estado Mayor sandinista en Managua, el miércoles 18.

El propósito de Edén

Pastora, según el informante, fue solicitar al Ejército Popular Sandinista (EPS), convenir un mecanismo de entrega directa a las autoridades de Managua de los 62 milicianos prisioneros, entre los cuales se encuentran una docena de heridos y varias mujeres militares.

Según la misma fuente, el objetivo del comandante "Cero" era evitar a los so-

—Favor pase a la página 45.

Rusia: Como un Desafío se Celebra la Pascua

ZAGORSK, Unión Soviética, abril 22 (UPI).— Miles de soviéticos desfilaron las frías miradas de la policía uniformada, de los agentes de la KGB, y de miembros de patrullas voluntarias, para asistir hoy a los servicios de la Pascua organizados por la Iglesia rusa ortodoxa.

Anoche los fieles hicieron el peregrinaje tradicional hasta el monasterio de La Trinidad de San Sergio, centro principal de reverencia para los rusos ortodoxos, desde que fue construido, en el siglo XIV. El monasterio está en Zagorsk, localidad a 60 kilómetros al nordeste de Moscú.

Policías de uniforme y de civil rodearon el lugar con el claro objetivo de controlar la multitud que se congregó para la misa de dos horas, en celebra-

ción de la resurrección. Sólo los fieles con invitación y los extranjeros pudieron ingresar a la iglesia.

En San Sergio y en las otras 7,500 iglesias del país, los fieles, cuyo número oficialmente se estima en 30 millones, celebraron el día más sagrado, luego de la

—Favor pase a la página 45.

Resurrección de Cristo Aceptan Sabios Judíos

NUEVA YORK, abril 22 (AP).— Originariamente fue un grupo de judíos incrédulos y estupefactos —los apóstoles— el que dio cuenta de la nueva que el mundo cristiano celebrará este domingo: la resurrección.

—Favor pase a la página 47.



TORNADO.— WATER VALLEY, E. U., abril 22 (AP). Cuadrillas de rescate registraban tarde anoche los escombros de un supermercado luego del paso de un tornado por este pueblo al norte de Mississippi. Por lo menos siete personas murieron. El tornado destruyó el supermercado y otros dos edificios adyacentes y ocasionó daños a docenas de residencias. Por lo menos 50 personas resultaron heridas.

Muy Cerca Acuerdo de Paz en Líbano

BEIRUT, abril 22 (UPI).— Los milicianos cristianos y musulmanes rivales se abrazaron y bearon después que el Presidente Amin Gemayel regresó de Damasco con las esperanzas de un arreglo pacífico a la crisis que ha mantenido al Líbano en guerra durante varios años.

Ningún tiroteo interrumpió el desplazamiento al anochecer de unos 760 reservistas policiales, reclutas del ejército y observadores neutrales hacia 15

puestos de vigilancia de la cesación del fuego en las líneas de frente en Beirut y los suburbios al sur, indicando fuentes de seguridad.

La fuerza neutral ocupará otros nueve puestos sobre la Línea Verde en el centro de la ciudad que se para los sectores cristiano y musulmán.

El anuncio de un posible entendimiento de Gemayel y el Presidente de Siria Hafaz Assad, sobre un

—Favor pase a la página 34.

Clausurado el "Año Santo" por Papa Juan Pablo II

CIUDAD DEL VATICANO, 22 abril (EFE).— Ante una muchedumbre de más de 300.000 personas, el Papa Juan Pablo II concluyó, hoy domingo, los ritos de la Pascua de Resurrección con la clausura del "Año Santo Extraordinario de la Redención".

Entre las ocho y las once horas GMT, el Pontífice ofició, en la Plaza de San Pedro, la misa del Día de Pascua, que terminó con el tradicional mensaje paschal en diversos idiomas y la solemne bendición "Urbi et orbi" (a Roma y al mundo), y luego, en el atrio de la Basílica vaticana, cerró la "Puerta Santa" de la misma, que había abierto el 25 de marzo de 1983, al inaugurar el Año Santo —ahora termina-

do— para conmemorar el 1950 aniversario de la muerte y resurrección de Jesucristo.

Durante la misa que el Papa celebró, asistido por los cardenales Opilio Rossi, protodiácono del Sacro Colegio, y Giuseppe Caprio, presidente de la Prefectura de los Asuntos Económicos de la Santa Sede, los servicios de ayuda médica de urgencia de la Orden de Malta tuvieron que actuar frecuentemente, en la Plaza, debido al sol que, por primera vez este año, resplandecía de verdad en Roma.

Al rito asistieron, en primeras filas de la muchedumbre, catorce cardenales, unos 50 arzobispos y obispos, numerosos otros preladados, sacerdotes y re-

ligiosos, los miembros del cuerpo diplomático acreditado cerca de la Santa Sede, la esposa del presidente de Filipinas, Imelda Romuáldez de Marcos, y varios miembros de la familia imperial de Habsburgo.

El Pontífice no pronunció homilias en la misma, durante la cual, en la "Oración de los fieles", se rezó sucesivamente en español (por la Iglesia), francés (por los resultados espirituales del Año Santo), polaco (por el Papa y los obispos), ruso (por la humanidad), portugués (por las familias) e inglés (por todos los presentes).

En su mensaje paschal, que concluyó con breves

—Favor pase a la página 19.



MISA DE RESURRECCION.— ROMA, Abril 22. Aspecto de la Plaza de San Pedro donde el Papa Juan Pablo II ofició hoy una misa con motivo de la Pascua de Resurrección a la que asistieron más de 300.000 peregrinos. (UPI).